

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

# DOSSIER ARTHUR RIMBAUD

1882-1946

Inventaire analytique  
de l'article 1AE/123

Nantes, 2020



## Introduction

---

### 1-Identification

---

#### 1-1-Référence

---

FRMAE/1AE/123

#### 1-2-Intitulé

---

Dossier Arthur Rimbaud

#### 1-3-Dates

---

1882-1946

#### 1-4-Niveau de description

---

Article

#### 1-5-Importance matérielle et support

---

Article unique se composant d'un dossier divisé en deux parties :

- 4 lettres de Rimbaud acquises en 2004 (non foliotées)
- un dossier documentaire constitué antérieurement, regroupant des originaux et des copies, de et sur Rimbaud, composé de 126 ff.

## 2-Contexte

---

### 2-1-Nom du producteur

---

Dossier factice réunissant des pièces, toutes de nature publique, de provenances diverses :

- vice-consulat puis agence consulaire puis consulat de France à Aden (majorité des pièces, 1882-1945)
- consulat de France à Beyrouth (une pièce, 1887)
- légation de France au Caire (deux pièces, 1946)<sup>1</sup>

### 2-2-Histoire administrative

---

Le consulat de France à **Beyrouth** existe depuis le milieu du XVII<sup>e</sup> siècle<sup>2</sup>. Devenu agence consulaire, il est érigé en consulat en 1821, est rétrogradé en vice-consulat en 1824, puis devient consulat de France en Syrie en 1827 suite à la réorganisation des postes consulaires de la province de Syrie opérée par le Département<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Ces deux pièces n'ont qu'un intérêt accessoire dans le dossier, se référant à la supposée découverte, bien des années plus tard, d'effets ayant appartenu à Rimbaud. Ne débouchant le plus souvent sur rien de concret, ce type d'échanges n'est pas rare dans la correspondance des postes.

<sup>2</sup> Anne Mézin, *Les consuls de France au siècle des Lumières (1715-1792)*, Paris, Ministère des Affaires étrangères, 1997, p. 670 : consulat créé en 1657, supprimé en 1730, puis récréé de 1787 à 1797. Maurice Degros, dans « Les consulats français du Levant pendant la Révolution » (*Revue d'histoire diplomatique*, 1989 (1-2), p. 61-111) ne le mentionne pourtant pas parmi les postes existant entre 1789 et 1799, peut-être parce qu'il ne s'agit selon lui que d'une simple agence consulaire.

<sup>3</sup> M. Degros, « La création des postes diplomatiques et consulaires français de 1815 à 1870 », *Revue d'histoire diplomatique*, 1986 (1-2), p. 54-59. À partir de 1827, Beyrouth devient indépendant du consulat général d'Alep, tandis que Saint-Jean d'Acres, Seyde et Lattaquié ne sont plus que des agences consulaires.

L'agence consulaire de France à **Aden** a été créée en 1857, avant de devenir vice-consulat en 1881, lequel fut rétrogradé en agence consulaire en 1903, avant de devenir consulat en 1944. Port franc britannique à partir de 1850, la ville se développa considérablement dans les années suivantes : seul relais entre Suez et Bombay, Aden devint une escale obligée pour toutes les lignes de navigation à destination de l'Inde, de l'Extrême-Orient et de l'Océan Indien, avant comme après la percée du canal de Suez (1869). La petite colonie britannique accueillit dans le dernier tiers du XIX<sup>e</sup> s. de nombreux Français, certains à la tête de maisons de commerce dont les plus prospères étaient établies dans plusieurs ports de la Mer Rouge et assuraient l'exportation de toutes sortes de produits de l'Arabie et de la côte orientale de l'Afrique<sup>4</sup>.

C'est dans ce contexte qu'**Arthur Rimbaud**, établi de part et d'autre de la Mer Rouge, à Aden et à Harar (Abyssinie), de 1880 à 1891, d'abord comme employé d'Alfred Bardey puis à son compte ou en s'associant avec d'autres commerçants français, entra en contact avec les autorités françaises : contact régulier avec le vice-consulat d'Aden pour le suivi administratif de ses affaires, en particulier la liquidation de la caravane qu'il avait montée avec Pierre Labatut, après le mort de ce dernier<sup>5</sup> ; contact ponctuel avec le consulat de Beyrouth dans le cadre d'une demande de renseignement commercial<sup>6</sup>.

### 2-3-Historique de la conservation

---

Après avoir été constitué à la direction des Archives (Paris) dans les années 1960, essentiellement à partir de documents tirés du fonds du poste d'Aden, puis conservé de manière isolée, puis brièvement réintégré, au CADN, dans le fonds Aden de 1998 à 2002, le « dossier Rimbaud » a finalement été coté dans la série des « acquisitions extraordinaires » du CADN en octobre 2006, sur la base de l'acquisition récente (il s'agissait en réalité d'une récupération suite à un vol), en 2004, des 4 lettres autographes signées... qui appartenaient jadis à ce même dossier. Si en définitive la cotation retenue n'est pas d'une importance majeure, notons d'emblée que ce dossier contient, en intégralité, des documents publics<sup>7</sup>.

Il convient d'abord de retracer de manière distincte l'histoire des différents ensembles qui le composent aujourd'hui :

- **Lettre autographe signée de Rimbaud adressée au consul de France à Beyrouth (Aden, 12 octobre 1887) :**

Lettre conservée dans le fonds du consulat, devenu consulat général ou « services consulaires du Haut-Commissariat » après 1921. Elle y est repérée en 1930, ainsi que la minute de la réponse (Beyrouth, 3 décembre 1887) et d'autres lettres originales d'écrivains (Lady Stanhope, Lamartine, Germain Nouveau). Le Haut-Commissaire à Beyrouth, à qui ces documents « ont paru valoir mieux que cet ensevelissement dans les archives de l'ancien consulat », signale l'ensemble au Département.

---

<sup>4</sup> Anne-Sophie Cras, introduction au répertoire du fonds Aden (12PO/1, 2002), dans *Archives des consulats de France au Yémen conservées dans les archives du ministère français des Affaires étrangères : Aden 1858-1942, Hodeïda 1880-1914, Zeïla 1864-1865, Sanaa*, Centre français d'Archéologie et de Sciences sociales de Sanaa, 2007.

<sup>5</sup> Né en 1842, P. Labatut était installé depuis 1872 au Choa, dans le royaume de Ménélik qui le traitait en ami. Il mourut en 1886.

<sup>6</sup> Des contacts avec d'autres postes de la zone sont attestés pour cette période, notamment un échange de correspondance avec Lucien Labosse, vice-consul de France à Suez, en mars-avril 1888 : lettre de Rimbaud à Labosse, lui demandant une recommandation auprès du dedjasmach Makonnen, gouverneur de Harar, perdue ; réponse de Labosse du 22 avril, publiée par J.-J. Lefrère (2007, p. 607) à partir de l'original conservé au Musée-Bibliothèque Arthur Rimbaud de Charleville-Mézières. La lettre de Rimbaud et la minute de la réponse sont absentes du fonds Suez (656PO/1), où la correspondance avec les particuliers n'est pas conservée pour cette année.

<sup>7</sup> La série Acquisition extraordinaire regroupe les archives privées, mais aussi les archives publiques entrées autrement que par la voie « ordinaire » du versement (dons, achats, revendications).

Il est rapidement décidé que Henri Hoppenot, de retour de sa mission au Liban, emportera les documents à Paris, avec l'objectif de publier les lettres de Rimbaud et de G. Nouveau. Parti de Beyrouth le 30 juillet 1931, H. Hoppenot conserve la lettre de Rimbaud pendant plusieurs années, avant de finalement la publier, avec fac-similé, en 1947<sup>8</sup>. Il la remet ensuite probablement aux Archives à Paris vers 1948 (mais conserve la minute originale de la réponse)<sup>9</sup>.

- **Dossier rassemblant des originaux et des copies de lettres de et sur Rimbaud, provenant du fonds du vice-consulat puis agence consulaire puis consulat d'Aden (1882-1946) :**

Aucune trace n'ayant été trouvée d'un rapatriement précoce de tout ou partie de ces documents<sup>10</sup>, comme ce fut le cas pour la lettre du fonds Beyrouth, il faut sans doute conclure qu'ils furent rapatriés, avec le fonds ancien du poste, ou plutôt ce qu'il en restait, en mai 1961. Dans la mesure où ce fonds, très lacunaire et endommagé, ne contient que peu de dossiers thématiques, pas de documents relatifs à la colonie française, et aucune série de correspondance avec les particuliers pour le XIX<sup>e</sup> s., on déduit également que le dossier, fondé sur des repérages remontant au moins aux années 1930, avait été constitué en tant que tel par l'agence consulaire<sup>11</sup>.

- **À Paris, entre 1961 et 1972, le dossier est séparé du reste du fonds puis constitué en dossier factice sur Rimbaud** en accueillant la lettre de Beyrouth (remise aux Archives vers 1948). Y sont enfin intégrées, en 1972, **deux pièces de 1946 provenant de la légation de France au Caire** et rapportées par un conservateur à l'issue d'une mission d'archives à l'ambassade.

Entre 1972 et 1994 environ, 4 lettres autographes signées de Rimbaud faisant partie du dossier (la lettre du fonds Beyrouth et 3 lettres du fonds Aden) sont volées à la direction des Archives.

Le fonds ancien d'Aden est quant à lui transféré à Nantes en avril 1987, sans le dossier qui en a été séparé depuis plusieurs années.

Le dossier Rimbaud fait finalement l'objet d'un inventaire analytique, réalisé par Paulette Enjalran, conservateur honoraire, vers 1994 (les chemises et sous-chemises de couleur qui subdivisent

---

<sup>8</sup> Henri Hoppenot, « Une lettre inédite d'Arthur Rimbaud », *Fontaine. Revue mensuelle de la poésie et des lettres françaises*, n°61, septembre 1947, p. 347-350.

<sup>9</sup> CADN, Beyrouth consulat, 92PO/B/50. Le dossier de suivi du poste à la direction des Archives (CADN, 13ACN/219-220, dossiers Beyrouth Haut-Commissariat et consulat) ne contient rien concernant le signalement et le rapatriement des lettres en 1930-1931. On y trouve en revanche un échange relatif à la demande de J. Mouquet, éditeur de Rimbaud dans la Pléiade (1946) : en 1948, celui-ci souhaite consulter les lettres de Rimbaud et Nouveau, s'adresse au consulat général, qui le renvoie vers la direction des Archives, laquelle reconnaît en mai qu'elle ne détient pas ces documents. On peut penser qu'elle en demanda ensuite la remise à H. Hoppenot. Le dossier de recherche de J. Mouquet permettrait sans doute de savoir à quelle date il put, peut-être - il mourut en 1949 -, les consulter, mais il n'a pas été localisé (absent de CADLC, Archives des Archives, 404INVA/161).

<sup>10</sup> CADN, direction des Archives, dossiers de suivi des postes, 13ACN/210, Aden consulat : aucune mention ni de Rimbaud ni d'un rapatriement de documents avant celui de 1961.

<sup>11</sup> En attestent sans doute la chemise rose et l'enveloppe brune anciennes aujourd'hui conservées à la fin du dossier, qui portent toutes deux la mention « Correspondances d'Arthur Rimbaud, 1883-1892 » ainsi qu'une cote 8-6 qui renvoie au plan de classement de 1945 du poste (8-6 pour Affaires de chancellerie / actes notariés. Le plan de classement est conservé au carton 13ACN/210, dossier Aden consulat).

aujourd'hui le dossier datent de ce classement et portent l'écriture de P. Enjalran). Cet inventaire constate la disparition de la lettre du fonds Beyrouth, mais ne signale pas les autres<sup>12</sup>.

Le dossier et son inventaire sont transférés à Nantes en décembre 1998. L'inventaire est ensuite dactylographié (avec reprises marginales du texte et ajout d'erreurs supplémentaires) et utilisé dans cette version stabilisée jusqu'en 2020. Le dossier est quant à lui folioté, estampillé et intégré à la fin du fonds Aden, qui a été classé à Nantes en 1992 et compte 45 cartons : le « Dossier Rimbaud (1882-1946) » devient l'article 46.

Lors du reclassement du fonds ancien d'Aden en 2002<sup>13</sup>, le dossier en est de nouveau séparé et est conservé de manière isolée.

La direction des Archives fait retirer de la vente *Livres. Affiches. Autographes* du 4 mai 2004 à Drouot-Richelieu 4 lettres autographes signées de Rimbaud adressées aux consuls de France à Aden et à Beyrouth (1887-1888, n°25 à 28 du catalogue). Les lettres sont récupérées puis transférées à Nantes. Elles sont finalement classées avec le dossier factice qu'elles n'auraient jamais dû quitter en octobre 2006 ; le tout est coté 1AE/123<sup>14</sup>.

Il importe ensuite de présenter les différentes interventions auxquelles renvoient les numéros présents sur les pièces car ils documentent l'histoire de leur usage :

- **Numéro écrit en biais et souligné, dans le coin supérieur gauche de certaines pièces :** numéro d'enregistrement à l'arrivée apposé par le poste (d'Aden en l'occurrence)
- **Numéro au crayon dans le coin supérieur droit de certaines pièces :** numéro des pièces, jugées importantes, dont le poste d'Aden effectua une copie dactylographiée en 1934 en vue de leur publication dans *La Revue de France*, suite à la demande adressée par Albert Londres en 1932. Les numéros vont de 1 à 13 et concernent des documents relatifs à Rimbaud datés de 1883 à 1892. En général, le numéro est au crayon bleu sur la pièce originale, au crayon gris sur les copies dactylographiées. Depuis le retour de 4 lettres originales en 2004, toutes les pièces numérotées (originaux et copies) sont désormais présentes au dossier, à l'exception d'une seule, la minute originale de la lettre de Gaspary à Rimbaud du 8 novembre 1887, n°7, conservée seulement en copie dactylographiée<sup>15</sup>. On peut en conclure qu'il n'y eut pas de perte de lettres de ou sur Rimbaud dans les archives d'Aden après 1934. En revanche, deux pièces n'avaient pas été repérées à cette époque et le furent par la suite (absence de numéro au crayon et de copie dactylographiée) : l'attestation signée de Rimbaud du 21 février 1882 d'une part (dossier documentaire, f. 2), la lettre à Gaspary du 27 mars 1888 et sa pièce jointe d'autre part (lettre récupérée en 2004).

---

<sup>12</sup> Inventaire manuscrit non daté mais mentionnant l'acquisition de documents relatifs à l'explorateur Paul Soleillet « il y a une vingtaine d'années ». Cet achat datant de 1974, l'inventaire de P. Enjalran date de 1994 environ. Sa relative imprécision empêche souvent de savoir si les documents recensés sont des originaux ou des copies.

<sup>13</sup> Le fonds ancien constitue l'actuelle série 12PO/1 et couvre, depuis le reclassement de 2002, les années 1858-1942.

<sup>14</sup> Les 4 lettres acquises en 2004 ont alors été laissées à part du reste, d'où la présentation en deux parties du présent inventaire, qui correspond à la subdivision en deux parties du dossier 1AE/123. Seul l'ancien f. 8 du dossier a été joint à la lettre du 27 mars 1888, acquise en 2004 et dont il constituait la pièce jointe. Leur séparation, due au vol de la lettre, avait auparavant conduit à une interprétation erronée de la pièce jointe.

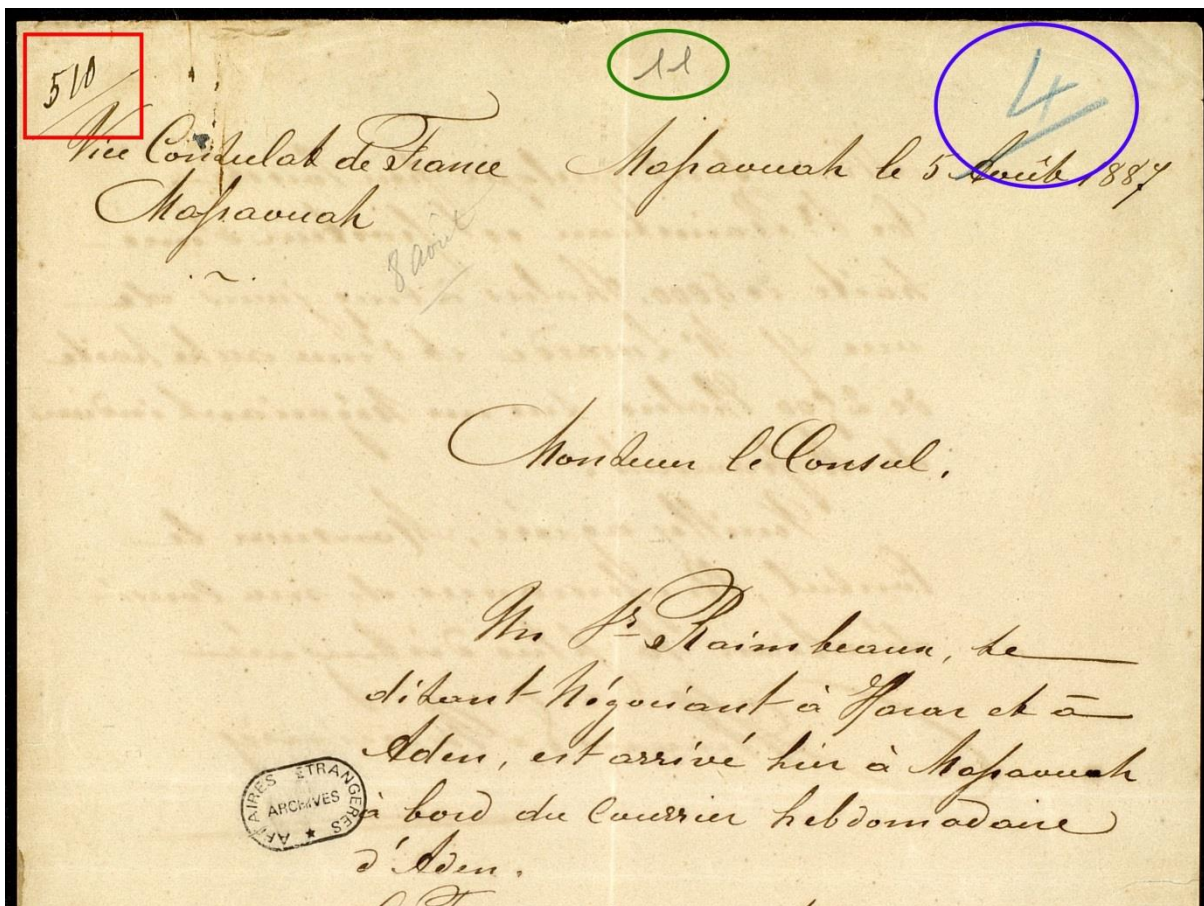
<sup>15</sup> Lettre publiée par J.-J. Lefrère (2007, p. 549) à partir de l'original conservé à la Bibliothèque littéraire Jacques Doucet.

- **Compostage (foliotage au tampon) dans le coin supérieur droit** de plusieurs copies dactylographiées, peut-être réalisées par le poste en 1945 (sous-dossiers 3 et 4) : P. Enjalran indique dans l'inventaire de 1994 que ce compostage fut probablement apposé sur le fonds Aden suite à son rapatriement en 1961, avant que les pièces concernées n'en soient sorties pour être réunies dans un dossier factice. Ce compostage, dont les numéros ne se suivent absolument pas, reste mystérieux. On fera simplement remarquer que le fonds ancien d'Aden (sous-série 12PO/1) ne porte pas de compostage.
- **Numéro au crayon de papier sur le bord supérieur des feuillets, au centre ou à droite :** foliotage du dossier documentaire réalisé au CADN après 1998 (de 1 à 126, un f. oublié après 16).

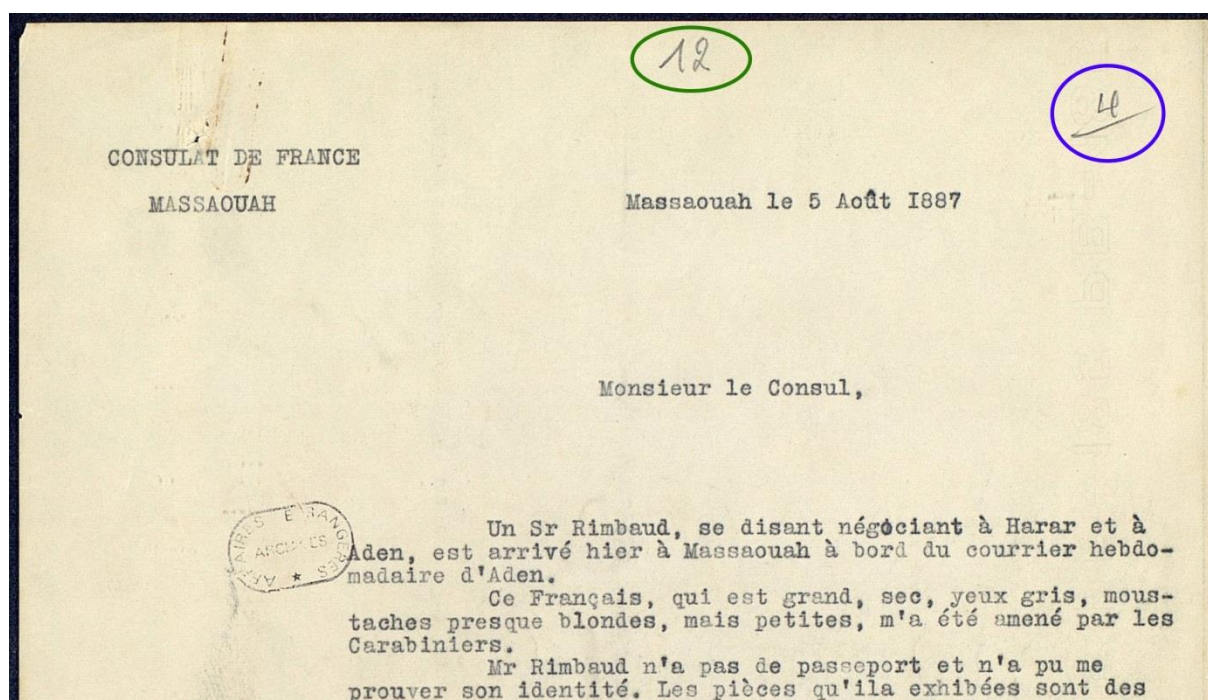
À l'inverse, la quasi absence de numéros sur les 4 lettres originales récupérées en 2004 appelle les observations suivantes :

- Pour les 3 lettres des 30 juillet, 12 octobre et 9 novembre 1887, le fait que le coin supérieur gauche soit systématiquement lacunaire (restauré *a posteriori* par un comblage bien visible, plus clair que le papier) atteste de manière flagrante d'une intervention délibérée destinée à faire disparaître le numéro d'enregistrement apposé par le poste à l'arrivée, qui aurait dû se trouver à cet emplacement.
- Seule la lettre du 27 mars 1888 a conservé son numéro d'enregistrement, visible dans le coin supérieur gauche. Avec sa pièce jointe, également autographe, elle n'avait pas encore été repérée dans les années 1930 et ne fut donc ni copiée, ni publiée ; elle resta inédite jusqu'en 2007. Volée avec les autres, elle fut peut-être considérée comme moins reconnaissable du fait de son caractère inédit, ce qui lui valut d'être épargnée ?
- Les lettres des 30 juillet et 9 novembre 1887 furent quant à elles copiées à Aden en 1934 et reçurent les numéros 3 et 8. Si le 3 au crayon bleu de la première a totalement disparu, le 8 de la seconde a été gommé mais reste imperceptiblement visible dans le coin supérieur droit (trait soulignant le chiffre).



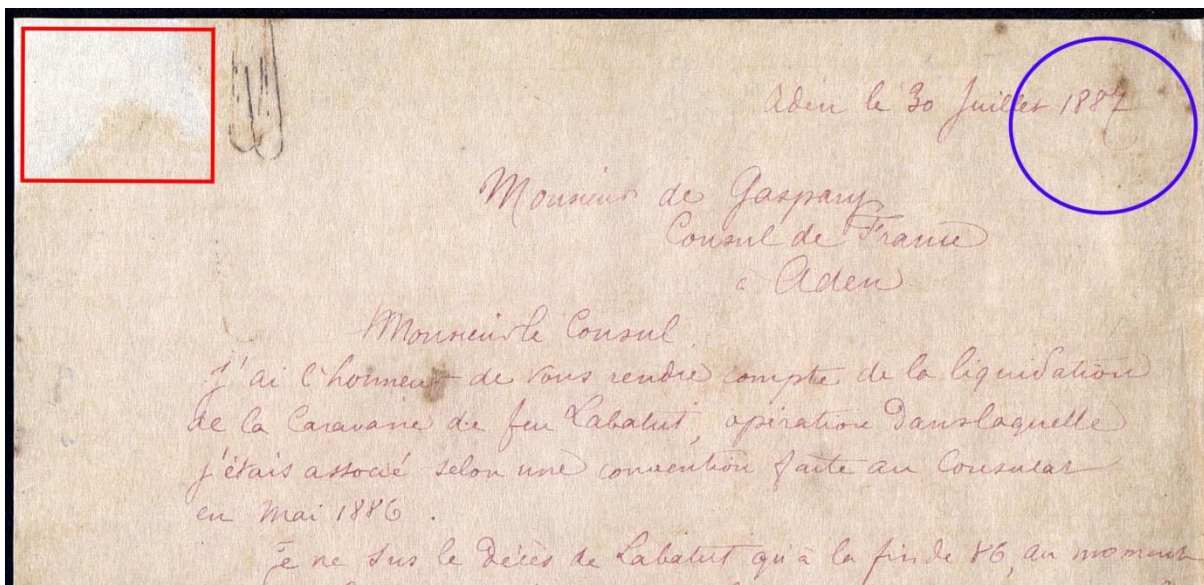


Lettre d'Alexandre Mercinier, gérant du vice-consulat à Massaouah, à Émile de Gasparry, vice-consul à Aden (5 août 1887). Entouré en rouge, le n° d'enregistrement à l'arrivée (Aden) ; en bleu, le n° de document copié par le poste en 1934 ; en vert, le n° de folio apposé au CADN après 1998



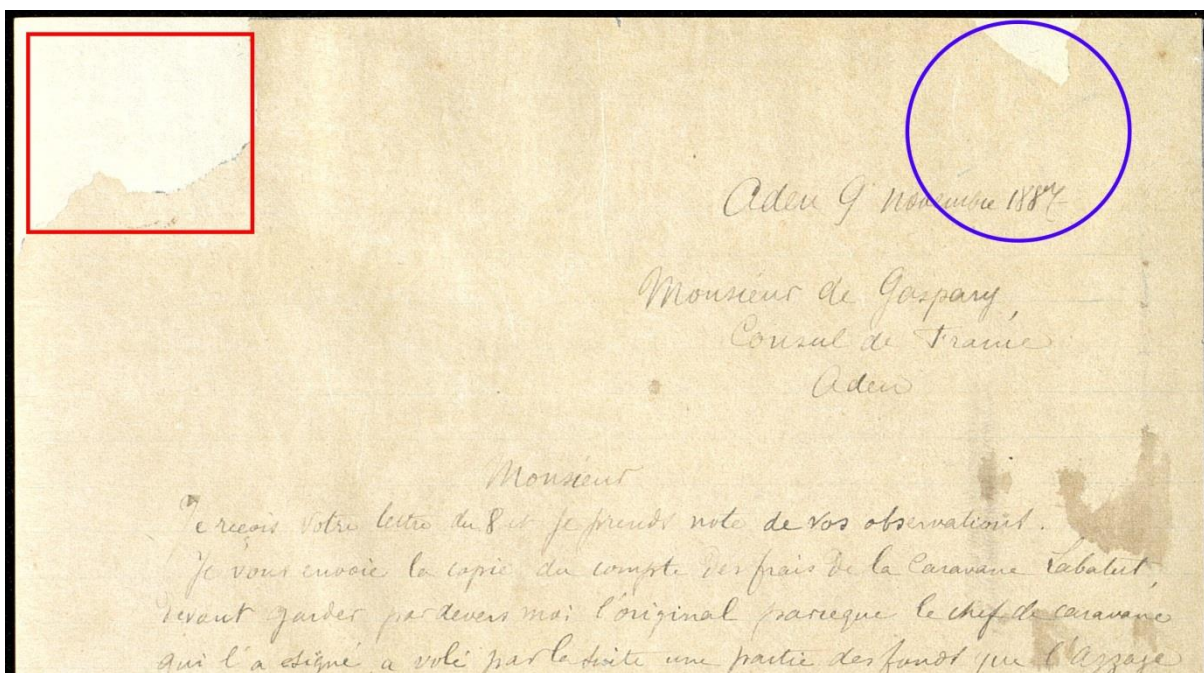
Copie dactylographiée de la lettre précédente, réalisée par le poste d'Aden en 1934. Mêmes mentions entourées en bleu et en vert





Lettre de Rimbaud à Gaspary (30 juillet 1887).

Entouré en rouge, découpage à l'emplacement du n° d'enregistrement à l'arrivée (Aden) ; en bleu, le n° de document copié par le poste en 1934 (n°3) a totalement disparu



Lettre de Rimbaud à Gaspary (9 novembre 1887).

Entouré en rouge, découpage à l'emplacement du n° d'enregistrement à l'arrivée (Aden) ; en bleu, le n° de document copié par le poste en 1934 (n°8) a laissé une trace bleue à peine visible



601.

Monsieur de Gasparis  
Consul de France  
- Aden

Monsieur

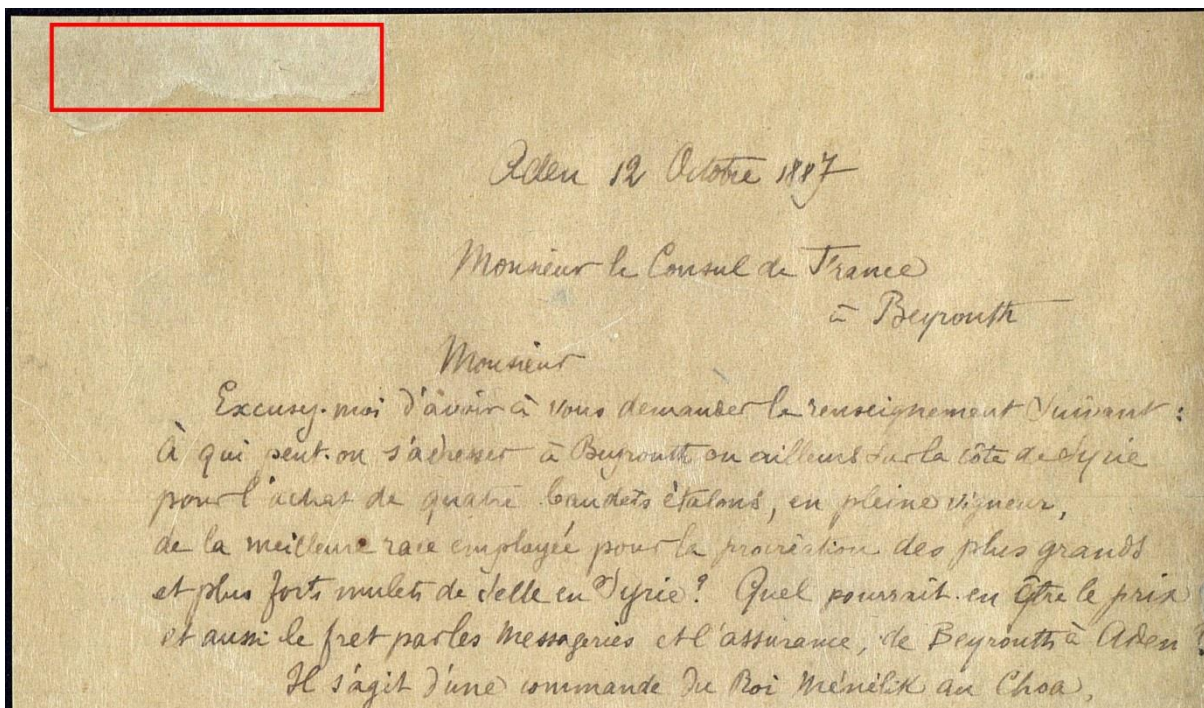
Me disposant à m'en retourner au lieu  
très prochainement pour un établissement  
commercial où je compte intéresser plusieurs  
négociants français d'Aden, je viens  
solliciter de votre bienveillance éprouvée  
une recommandation pour le gouverneur  
de cet intéressant marché, et je me  
permets d'ajoindre la forme dans laquelle  
doit être approximativement rédigée cette lettre  
de présentation pour influencer efficacement  
la colonne vertébrale du fonctionnaire  
Ethiopien.

Ne vous êtes pas permis de  
des expressions de correspondance directe  
avec Aden et la France. Cela doit se  
comprendre dans le cas d'affaires  
commerciales.

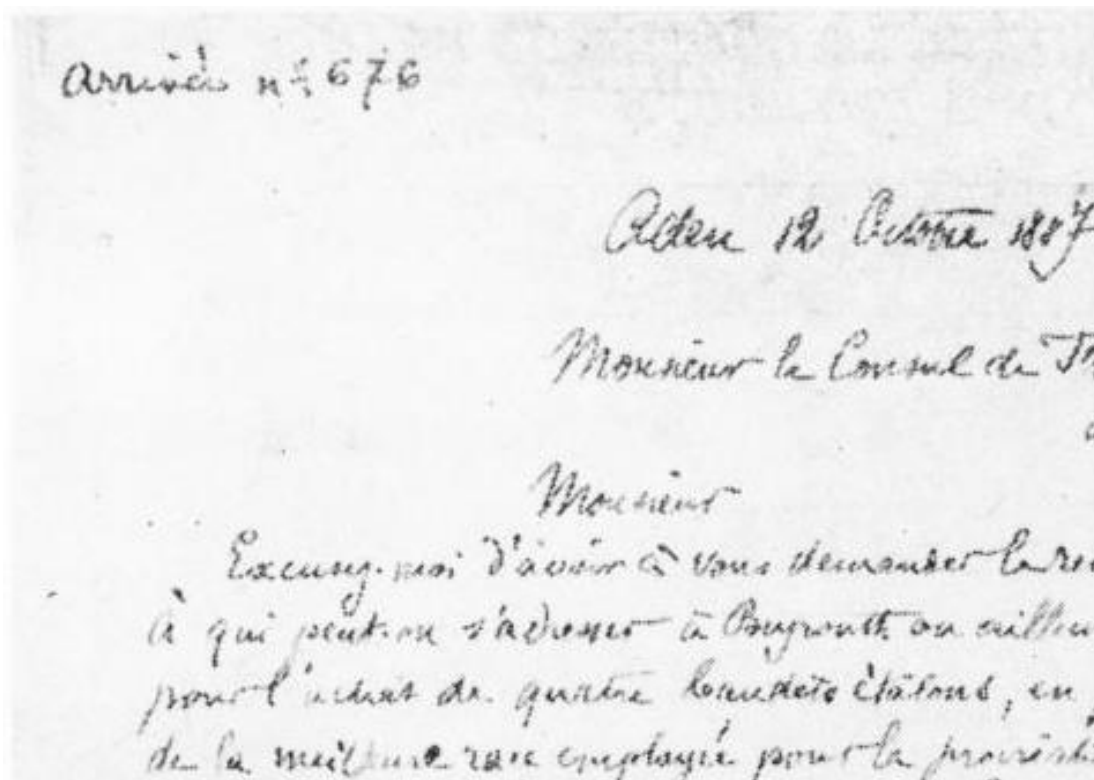
Lettre de Rimbaud à Gasparis (27 mars 1888).

Entouré en rouge, le n° d'enregistrement à l'arrivée (Aden) a échappé au vandalisme ; cette lettre n'avait pas été repérée en 1934 et ne fut donc jamais copiée (pas de n° en bleu)

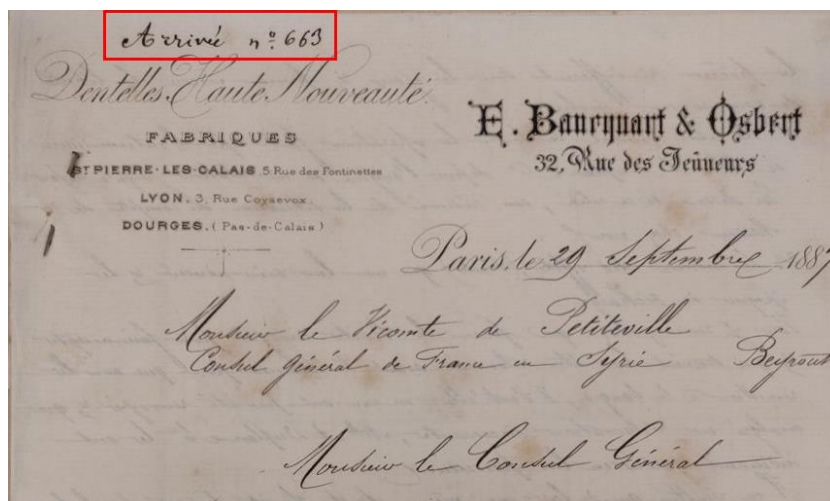




Lettre de Rimbaud au vicomte de Petiteville, consul à Beyrouth (12 octobre 1887).  
Entouré en rouge, découpage à l'emplacement du n° d'enregistrement à l'arrivée (Beyrouth), qui  
était apposé par ce poste à l'horizontale, dans un format plus long



La même lettre, reproduite en fac-similé dans l'édition de Henri Hoppenot  
dans la revue *Fontaine* en 1947 (détail) : le coin supérieur gauche est intact,  
la lettre porte le n° d'enregistrement à l'arrivée 676



Exemple de lettre avec une date proche de celle de Rimbaud, pris dans la correspondance à l'arrivée des particuliers du poste de Beyrouth. Entouré en rouge, le n° d'enregistrement à l'arrivée 663, inscrit par le poste en toutes lettres et à l'horizontale (CADN, 92PO/A/141)

## 2-4-Modalités d'entrée

Rapatriements :

- du consulat général de France à Beyrouth (« services consulaires du Haut-Commissariat ») en juillet 1931 (document conservé par Henri Hoppenot jusqu'en 1948 environ),
- du consulat de France à Aden en mai 1961,
- de l'ambassade de France au Caire en 1972.

Transfert à Nantes en décembre 1998.

Acquisition des 4 documents soustraits au dossier (entre 1972 et 1994 environ) en mai 2004.

## 3-Contenu et structure

### 3-1-Présentation du contenu

- 4 lettres récupérées en 2004 :

Lettres autographes signées de Rimbaud adressées au vice-consul<sup>16</sup> de France à Aden (3 lettres) et au consul de France à Beyrouth (une lettre), relatives à ses activités commerciales au Harar (juillet 1887-mars 1888).

- Dossier documentaire, divisé par P. Enjalran en 5 sous-dossiers :

s.d. 1 à 4 Documents concernant Rimbaud provenant des archives du poste d'Aden (originaux et copies) :

s.d. 1 Correspondance relative à ses activités commerciales à Aden et au Harar (1882-1891) et aux démarches faites par Isabelle Rimbaud pour exécuter les dernières volontés de son frère, mort en novembre 1891 (1892)

s.d. 2 Correspondance relative à l'édition de quelques documents dans *La Revue de France* à l'initiative d'Albert Londres (1932-1935)

<sup>16</sup> Puis consul, chargé du vice-consulat (à partir du 22 septembre 1887).

- s.d. 3 Correspondance relative aux travaux de Jules Mouquet, l'un des deux éditeurs scientifiques de la première édition de l'œuvre d'Arthur Rimbaud dans la Bibliothèque de la Pléiade (1934-1945)<sup>17</sup>
- s.d. 4 Copies doubles de celles envoyées aux éditeurs, qui les avaient demandées [ca 1945]
- s.d. 5 Documents provenant de l'ambassade de France au Caire :  
deux lettres retrouvées en 1972 par une mission d'archives (mission de Marie de Montlaur-Gallup, conservateur) et envoyées au Département (1946)

### 3-2-Evaluation, tris et éliminations, sort final

---

Depuis le retour des 4 lettres originales en 2004, le dossier factice est à nouveau complet, à l'exception notable de la minute originale de la réponse du consul Gasparry (8 novembre 1887) à la lettre de Rimbaud du 3 novembre 1887 : cette minute était présente dans les archives du poste puisqu'une copie dactylographiée (n°7), présente au dossier, en fut faite en 1934. On perd ensuite sa trace et il est difficile de dater sa disparition (l'inventaire analytique de 1994 ne permet pas de savoir si la pièce décrite est la minute originale ou sa copie dactylographiée)<sup>18</sup>.

Il convient de souligner qu'à l'exception de cette dernière, les réponses (minutes) de Gasparry sont toutes manquantes dans le dossier, comme si au moment du repérage des lettres dans les années 1930, on n'avait pas jugé utile de les extraire et de les copier, donnant aux écrits de Rimbaud un caractère de monologue qui ne rend absolument pas compte de l'action du consul d'Aden. Certaines sont heureusement connues par les originaux conservés et ont été publiées dans les éditions scientifiques récentes.

### 3-3-Accroissements

---

Dossier clos. Le seul document conservé aux Archives diplomatiques qui aurait dû y être intégré dès le départ, selon la même logique documentaire, est la minute de la réponse du consul à Beyrouth (3 décembre 1887) à la lettre de Rimbaud du 12 octobre 1887<sup>19</sup>.

### 3-4-Mode de classement

---

En octobre 2006, les 4 lettres récupérées en 2004 ont été placées en tête du dossier ; vient ensuite le dossier documentaire. Dans chacun de ces deux ensembles, les pièces sont classées dans l'ordre chronologique.

## 4-Conditions d'accès et d'utilisation

---

### 4-1-Conditions d'accès

---

L'article 1AE/123 est intégralement numérisé.

### 4-2-Conditions de reproduction

---

La reproduction est libre pour les documents communicables sous réserve du respect du règlement de la salle de lecture.

### 4-3-Langue et écriture des documents

---

---

<sup>17</sup> *Œuvres complètes*. Texte établi et annoté par André Rolland de Renéville et Jules Mouquet, Paris, Gallimard, 1946 (Bibliothèque de la Pléiade n°68).

<sup>18</sup> La minute originale ne se trouve pas dans le fonds ancien du poste d'Aden (12PO/1).

<sup>19</sup> Les cotes de la minute originale et des copies dactylographiées sont indiquées *infra* dans l'inventaire. Henri Hoppenot conserva en effet la minute originale après 1947.

Français. Le cachet du dedjasmach Makonnen, sur la lettre à Gaspary du 29 juin 1887, est en amharique.

#### 4-4-Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

---

Les lettres autographes signées de Rimbaud sont très fragiles, l'encre en est devenue très pâle. Plusieurs pièces, parmi les originaux, ont fait l'objet de restaurations légères et ponctuelles<sup>20</sup>.

Le dossier documentaire a été folioté et estampillé après 1998.

#### 4-5-Instruments de recherche

---

- 4 lettres récupérées en 2004 : notices intégrées à l'inventaire général de la sous-série 1AE, par Françoise Maxence (octobre 2006)
- Dossier documentaire : inventaire analytique manuscrit par Paulette Enjalran (vers 1994), dactylographié au CADN après 1998

Suite à la réunion des deux ensembles sous la cote 1AE/123 en octobre 2006, ces deux instruments de recherche distincts sont restés en usage jusqu'à leur reprise, sous la forme du présent inventaire analytique unique, en octobre 2020.

#### 5-Sources complémentaires

---

##### 5-3-Sources complémentaires

---

##### *Centre des Archives diplomatiques de Nantes*

---

##### **Archives rapatriées des postes :**

12PO/1	Agence consulaire puis vice-consulat de France à Aden (1858-1942)
92PO/B/50	Consulat de France à Beyrouth (1854-1978) Dossier de correspondance relative au rapatriement et à la communication de « documents littéraires » (Rimbaud, Renan...) conservés dans les archives du poste (1930-1948).
198PO/A/36	Consulat de France à Diré-Daoua (1904-1975) Dossier Arthur Rimbaud. - Projet de musée Arthur Rimbaud à Harar, projet de jumelage entre Harar et Charleville-Mézières, identification des différents domiciles d'A. Rimbaud à Harar et d'un sceau arabe lui ayant appartenu (1954-1975).
353PO/2/91-95	Agence et consulat général de France au Caire (1870-1956) Est africain (Obock, Harar, Choa, Zeilah, côte française des Somalis) et Abyssinie (Massaouah) (1876-1956)

##### **Actes notariés des postes :**

2AN/2	Acte n°2, 26 mai 1886 : « Procuration pour plusieurs affaires du mandant » (Pierre Labatut donne procuration à A. Rimbaud) <sup>21</sup> .
-------	--

---

<sup>20</sup> La dernière intervention en date a eu lieu en 2019, en vue du prêt de plusieurs pièces pour l'exposition « Rimbaud-Soleillet. Une saison en Afrique » organisée en 2020 par la Bibliothèque Carré d'Art de Nîmes (catalogue : Didier Travier, *Paul Soleillet, un Nîmois en Afrique*, Nîmes, J. F. Impression, 2020).

<sup>21</sup> Cet acte modeste, relatif à l'association par ailleurs documentée entre les deux hommes, (J.-J. Lefrère, 2007, p. 435 : engagement de Pierre Labatut, 5 octobre 1885, à partir de l'original conservé à la Bibliothèque littéraire

À noter : la lettre, datée de Tadjourah, le 15 avril 1886, qu'envoyèrent Rimbaud et son associé Labatut au ministre des Affaires étrangères, au sujet de leur projet compromis d'importation d'armes au Choa, fut ensuite transmise au ministère de la Marine et des Colonies, et donna lieu de la part de ce dernier à plusieurs lettres. L'original, repéré par Paternie Berrichon « dans un dossier du ministère des Colonies » n'a ensuite pu être localisé<sup>22</sup>. Cette lettre est publiée par J.-J. Lefrère (2007, p. 460-462) à partir de la copie manuscrite prise par Berrichon, conservée à la Bibliothèque littéraire Jacques Doucet.

#### **Papiers d'agents – Archives privées :**

270PAAP/19 Fonds Henri Hoppenot. *Entré aux Archives diplomatiques en 1978*  
Activité littéraire et collection de lettres d'hommes politiques ou d'écrivains.  
Dont :  
- Dossier de préparation d'un article sur une lettre inédite de Rimbaud.  
Il s'agit de la publication, dans *Fontaine* en 1947, de la lettre du 12 octobre 1887 de Rimbaud au consul de France à Beyrouth, prélevée en 1931 dans les archives de ce poste avec la minute originale de la réponse (3 décembre 1887). Cette minute se trouve toujours au dossier de travail de H. Hoppenot.

#### **Acquisitions extraordinaires :**

301QO/173/451 Paul Soleillet, Obock (1871-1887). *Documents acquis en mai 1974*  
Deux des documents alors acquis (article du *Petit Journal* du 26 août 1882 sur Obock, le Choa et Paul Soleillet et lettre de Paul Soleillet au député du Vaucluse Gaillard (Sagallo, 29 août 1882)) ont été intégrés au volume Mémoires et documents, Afrique n°62, après le folio 569, et y constituent désormais les folios 569 bis à 569(4).

301QO/173/452 Éthiopie, côte des Somalis (1886-1890, ca 1930). Provenance indéterminée (papiers de Georges Dethan, conservateur aux Archives diplomatiques)<sup>23</sup> ; à rapprocher de la note historique n°465, Origine de nos établissements sur la Côte des Somalis (2 août 1947).

#### **Notes historiques<sup>24</sup> :**

NH n°431 Arthur Rimbaud en Abyssinie (1937).  
Note relative à une demande de consultation des documents sur Rimbaud, qui se trouvent toujours, à cette date, à l'agence consulaire d'Aden.

NH n°923 Arthur Rimbaud : photocopies de deux dossiers conservés au CADN (Aden, consulat, 46 et Diré-Daoua, consulat, 36) et d'un dossier extrait de 270PAAP

---

Jacques Doucet), n'a été publié ni dans la Pléiade (1972), ni par J.-J. Lefrère (2007). Les registres 2AN/1 et 2 ne contiennent en revanche aucune mention, ni de l'engagement du 5 octobre 1885, ni de la convention d'association passée au consulat par Labatut et Rimbaud en mai 1886, mentionnée au début de la lettre à Gaspary du 30 juillet 1887.

<sup>22</sup> Il ne s'est donc jamais trouvé aux Archives diplomatiques ; il n'est pas localisé au Centre des Archives d'outre-mer, qui conserve notamment les archives de l'ancien ministère des Colonies.

<sup>23</sup> À rapprocher des dossiers portant sur l'Est africain conservés dans le fonds de l'ambassade de France en Égypte (353PO/2/90-92), dont le répertoire fut rédigé par G. Dethan et M. de Montlaur en 1973.

<sup>24</sup> Consultées pour la rédaction du présent inventaire.



Hoppenot, vol. 19 (autographes collectés par Henri Hoppenot) (2000).

NH n°954 Arthur Rimbaud et Djibouti (ou l'organisation d'un trafic d'armes entre Aden et l'Éthiopie) (2002).

#### 5-4-Bibliographie

---

Dans l'océan des publications sur Rimbaud, et plus particulièrement sur son séjour en Afrique et en Arabie, on mentionnera simplement les travaux d'édition suivants (les notices de l'inventaire renvoient aux deux premiers) :

RIMBAUD, Arthur, *Œuvres complètes*, Gallimard, Bibliothèque de la Pléiade, 68, édition par Antoine Adam, 1972, rééd. 2005, XII-1249 p. .... [CADN, 12°1168]

RIMBAUD, Arthur, *Correspondance*, édition par Jean-Jacques Lefrère, Paris, Fayard, 2007, 1021 p., ill. ... [CADN, 8°5151]

LEFRÈRE, Jean-Jacques, *Sur Arthur Rimbaud. Correspondance posthume*, t. 1 (1891-1900), 2 (1901-1911) et 3 (1912-1920), Paris, Fayard, 2010-2014.

#### 7-Contrôle de la description

---

Mise à jour, correction et apport de compléments (introduction) aux outils existants (inventaires de P. Enjalran, vers 1994, et de F. Maxence, octobre 2006), donnant lieu au présent inventaire analytique, par Bérangère Fourquaux, conservateur en chef du patrimoine (octobre 2020).

## Annexe - Liste chronologique des autographes de Rimbaud conservés dans l'article 1AE/123

On constate que le vol survenu entre 1972 et 1994 environ ne concerna pas tous les autographes (qui n'étaient pas nécessairement clairement identifiés par les éditeurs à l'époque), ni même toutes les lettres autographes signées.

<b>1<sup>ère</sup> partie : 4 lettres (volées, puis récupérées en 2004)</b>	<b>2<sup>nde</sup> partie : dossier documentaire (ces pièces ne furent jamais volées)</b>
	Aden, 21 février 1882 : attestation, seule la signature est autographe
	Aden, 28 janvier 1883 : lettre autographe signée
	Harar, 29 juin 1887 : lettre autographe, portant le cachet du dedjasmach Makonnen
Aden, 30 juillet 1887 : lettre autographe signée	
Aden, 12 octobre 1887 : lettre autographe signée	
	Aden, 3 novembre 1887 : lettre autographe signée (4 signatures en tout)
Aden, 9 novembre 1887 : lettre autographe signée (et pièce jointe autographe)	
Aden, 27 mars 1888 : lettre autographe signée	Pièce jointe autographe à la lettre du 27 mars 1888 (ancien f. 8 du dossier)



## **Inventaire analytique**

---



- **Aden, 30 juillet 1887.** Lettre à Émile de Gaspary<sup>25</sup>, vice-consul de France à Aden, lui annonçant la liquidation de la caravane de Pierre Labatut, son associé, décédé en 1886.

Un bifeuillet.

Première publication : Jean-Marie Carré, « Arthur Rimbaud en Éthiopie (Lettres inédites) », *La Revue de France*, mai-juin 1935, p. 469-471.

Pléiade (1972) : p. 427.

J.-J. Lefrère (2007) : p. 512 et fac-similé.

- **Aden, 12 octobre 1887.** Lettre au vicomte de Petiteville, consul de France à Beyrouth, le priant de lui indiquer, à Beyrouth ou ailleurs sur la côte de Syrie, une personne susceptible de lui procurer quatre baudets étalons, commande du roi Ménélik au Choa.

Un feuillet.

Première publication (et fac-similé) : Henri Hoppenot, « Une lettre inédite d'Arthur Rimbaud », *Fontaine*, n°61, septembre 1947, p. 347-350.

Pléiade (1972) : p. 451.

J.-J. Lefrère (2007) : p. 538 et fac-similé.

À noter : la réponse du vicomte de Petiteville, datée de Beyrouth, le 3 décembre 1887, n'a jamais été intégrée au dossier documentaire.

- La minute originale est conservée dans le fonds Henri Hoppenot, article 270PAAP/19 (avec une copie dactylographiée et une copie dactylographiée de la lettre de Rimbaud du 12 octobre 1887, copies réalisées vers 1947).
- Une copie dactylographiée, faite par les services du Haut-Commissariat à Beyrouth en 1930, est conservée dans le fonds du consulat à Beyrouth, article 92PO/B/50.
- Cette lettre a été publiée par H. Hoppenot en 1947 avec la lettre de Rimbaud, à partir de la minute ; puis dans la Pléiade (1972), p. 468, et par J.-J. Lefrère (2007), p. 555, à partir de l'original conservé au Musée-Bibliothèque Arthur Rimbaud de Charleville-Mézières.

- **Aden, 9 novembre 1887.** Lettre à Gaspary, sur ses aventures commerciales et les déboires essuyés lors de la liquidation de la caravane qu'il avait formée avec Pierre Labatut. Lettre accompagnée d'un compte de la vente des chameaux de la caravane sur papier à en-tête de Pierre Labatut.

Deux bifeuillets (le 1<sup>er</sup> rompu en son milieu) et un feuillet joint.

Première publication : Jean-Marie Carré, « Arthur Rimbaud en Éthiopie (Lettres inédites) », *La Revue de France*, mai-juin 1935, p. 475-481.

Pléiade (1972) : p. 461.

J.-J. Lefrère (2007) : p. 550-553 et fac-similé de la lettre.

- **Aden, 27 mars 1888.** Lettre à Gaspary le priant de lui fournir une recommandation pour le gouverneur de Harar, où il se dispose à retourner en vue d'un établissement commercial.

---

<sup>25</sup> Émile de Gaspary (ou Émile Gaspary), né le 5 juillet 1843, fut vice-consul de 1<sup>ère</sup> classe à Aden à partir du 4 mai 1885, puis consul de 2<sup>nde</sup> classe chargé du vice-consulat du 22 septembre 1887 à 1890 (gérance de 6 mois en 1888 assurée par Émile Labussière) ; cf. *Annuaire diplomatique et consulaire*, 1895, p. 182.

La lettre était à l'origine accompagnée d'un brouillon de lettre de recommandation, également autographe, resté seul après le vol de la lettre dans le dossier documentaire constitué par la direction des Archives (f. 8). Les deux pièces ont été à nouveau réunies après 2004.

Un bifeuillet et un feuillet joint (les deux sont perforés).

Première publication : J.-J. Lefrère (2007), p. 595-596 et fac-similé de la lettre.

À noter : la réponse de Gasparry, datée d'Aden, le 9 avril 1888, n'a jamais été intégrée au dossier documentaire.

- La minute originale n'est pas localisée (absente du fonds Aden).
- Aucune copie dactylographiée n'en est connue aux Archives diplomatiques.
- Cette lettre a été publiée dans la *Pléiade* (1972), p. 487, et par J.-J. Lefrère (2007), p. 603, à partir de l'original conservé à la Bibliothèque littéraire Jacques Doucet.

Il convient de souligner que Rimbaud fit simultanément la même demande de recommandation auprès du *dedjasmach* Makonnen au consul d'Aden, Gasparry (lettre de demande du 27 mars 1888, réponse contenant la recommandation du 9 avril), et au vice-consul de Suez, Lucien Labosse (lettre de demande perdue, à dater de fin mars-début avril 1888, réponse contenant la recommandation du 22 avril)<sup>26</sup>.

---

<sup>26</sup> Voir *supra*, note 6.



Seconde partie : dossier documentaire réunissant des documents relatifs au séjour d'Arthur Rimbaud à Aden et au Harar, puis à l'édition de ces documents (1882-1946)

On a conservé, en l'adaptant, la présentation initiale en tableau de l'inventaire analytique de P. Enjalran.

Numéros des folios <sup>27</sup>	Date	Nature / Contenu	Observations	Publication <sup>28</sup>
<b>Sous-dossier 1</b>				
f. 2	Aden, 21 février 1882	Attestation signée de Rimbaud, attestant que Pierre Labatut réside à Aden depuis le 25 décembre 1881	Original portant le cachet du vice-consulat d'Aden (n° d'enregistrement en haut à gauche 237)	Lefrère (2007) : p. 308
ff. 3-3v (original) ff. 4-5 (2 copies dactylographiées)	Aden, 28 janvier 1883	Lettre autographe signée de Rimbaud au gérant du vice-consulat de France à Aden, Albert Delagenière : plainte contre un magasinier de la maison Mazeran, Viannay et Bardey où il travaille 2 copies dactylographiées faites par le poste (en 1934, n°1)		Pléiade (1972) : p. 359 Lefrère (2007) : p. 330 et fac-similé
f. 6 (original) f. 7 (copie dactylographiée)	Harar, 29 juin 1887	Lettre originale du dedjasmach Makonnen, gouverneur de Harar <sup>29</sup> , à Gaspary : annonce l'arrivée de Rimbaud, « chargé de commissions du roi Ménélik » Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°2)	Lettre autographe de Rimbaud, portant le cachet du dedjasmach	Pléiade (1972) : p. 426 Lefrère (2007) : p. 508
ex-f. 8	[27 mars 1888]	<i>Brouillon d'un projet de recommandation pour Rimbaud. Rimbaud, ayant décidé en mars 1888 d'ouvrir son propre comptoir commercial à Harar, sollicite auprès du vice-consul Gaspary une lettre de recommandation à l'intention de Makonnen. Il prend soin d'y joindre un projet de lettre</i>	<i>Brouillon autographe de Rimbaud, pièce jointe à la lettre à Gaspary du 27 mars 1888. Retiré du dossier documentaire et joint à cette lettre, appartenant aux 4 lettres originales récupérées en 2004.</i>	Lefrère (2007) : p. 595-596
ff. 9-10	Aden, 30 juillet 1887	Lettre de Rimbaud à Gaspary : annonce la liquidation de la caravane de Pierre Labatut, son associé, décédé fin	Copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°3). L'original	Pléiade (1972) : p. 427 Lefrère (2007) : p. 512

<sup>27</sup> Foliotage apposé au crayon en haut des feuillets, au CADN après 1998.

<sup>28</sup> On a exclusivement indiqué les deux éditions suivantes : *Œuvres complètes*, Gallimard, Bibliothèque de la Pléiade, 68, édition par Antoine Adam, 1972, et *Correspondance*, édition par Jean-Jacques Lefrère, Paris, Fayard, 2007, cette dernière étant considérée comme le travail exhaustif le plus récent. La correspondance posthume a quant à elle été publiée par J.-J. Lefrère dans *Sur Arthur Rimbaud. Correspondance posthume*, t. 1 (1891-1900), 2 (1901-1911) et 3 (1912-1920), Paris, Fayard, 2010-2014.

<sup>29</sup> Dedjaz, ou dedjatch, ou dedjasmach : dans la hiérarchie abyssine, général d'armée, placé sous l'autorité d'un ras. Le titre octroyait le pouvoir de conduire une armée en campagne, mais désignait surtout le gouverneur d'une province ou d'une région conquise (J.-J. Lefrère, 2007, n. 2 p. 508 ; la n. 3 propose une biographie de Makonnen).

		1886	(autographe, signé) appartient aux 4 lettres récupérées en 2004	et fac-similé
ff. 11-11v (original) f. 12 (copie dactylographiée)	Massaouah, 5 août 1887	Lettre d'Alexandre Mercinier <sup>30</sup> , gérant du vice-consulat de France à Massaouah, à Gaspary : demande de renseignements sur un certain Rimbaud, aux allures louches et qui n'a pas de passeport Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°4)	Original (n° d'enregistrement en haut à gauche 510)	Pléiade (1972) : p. 428 Lefrère (2007) : p. 513
f. 13	Obock, 8 août 1887	Lettre originale du Dr Esclangon, médecin de la Marine, à Gaspary : transmet une lettre pour M. Rimbaud		Lefrère (2007) : p. 513, n. 6
f. 14 (original) f. 15 (copie dactylographiée)	Aden, 28 octobre 1887	Lettre d'A. Deschamps, fonctionnaire français, à Gaspary : demande de faire rechercher M. Rimbaud, de retour à Aden après son voyage d'Abyssinie, pour demande de non-paiement de certaines sommes au Choa Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°5)	Original (n° d'enregistrement en haut à gauche 548)	Pléiade (1972) : p. 451 Lefrère (2007) : p. 540
f. 16 [un bifeuillet rompu en son milieu, 2 <sup>nd</sup> f. non folioté] (original) ff. 17-20 (copie dactylographiée)	Aden, 3 novembre 1887	Lettre autographe signée de Rimbaud à Gaspary : envoi de l'état de liquidation de la caravane Labatut Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°6)	Original (n° d'enregistrement en haut à gauche 552, [traces de doigts sur les bords])	Pléiade (1972) : p. 452 Lefrère (2007) : p. 541-543 et fac-similé (partiel)
f. 21	Aden, 8 novembre 1887	Minute de la lettre de Gaspary à Rimbaud (réponse à sa lettre du 3 novembre) : accuse réception de sa lettre du 3 novembre, demande des pièces justificatives pour le compte de liquidation	Copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°7) (n° d'enregistrement en haut à gauche 439). La minute originale n'est pas localisée (absente du fonds Aden)	Pléiade (1972) : p. 460 Lefrère (2007) : p. 549

<sup>30</sup> Alexandre Mercinier, né le 25 juillet 1852, fut gérant du vice-consulat de Massaouah du 21 mars 1887 au 18 novembre 1888 ; cf. *Annuaire diplomatique et consulaire*, 1903, p. 240.

ff. 22-28	Aden, 9 novembre 1887	Lettre de Rimbaud à Gaspary (réponse à sa lettre du 8 novembre) <sup>31</sup> : donne une relation détaillée et assez cocasse de ses mésaventures au Choa Pièce jointe : compte de la vente des chameaux de la caravane Rimbaud-Labatut	Copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°8). L'original (autographe, signé, avec sa pièce jointe originale) appartient aux 4 lettres récupérées en 2004	Pléiade (1972) : p. 461 Lefrère (2007) : p. 550-553 et fac-similé
f. 29 (copie manuscrite) f. 30 (copie dactylographiée)	Aden, 6 mai 1891	Copie manuscrite d'une lettre de Rimbaud à son associé César Tian : accusé-réception d'une lettre comptable (liquidation des affaires en suspens du Harar) Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°9)	Copie manuscrite autographe de C. Tian <sup>32</sup>	Pléiade (1972) : p. 664 Lefrère (2007) : p. 885
ff. 31-32 (original) ff. 33 (copie dactylographiée)	Roche (Ardennes), 19 février 1892	Lettre autographe signée d'Isabelle Rimbaud à Gaspary : démarches pour accomplir les dernières volontés de son frère décédé (novembre 1891) en faveur de son domestique Djami Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°10)		Pléiade (1972) : p. 723
ff. 34-35 (copie manuscrite) ff. 36 (copie dactylographiée)	[Aden,] 6 mars 1892	Copie manuscrite autographe signée (réalisée à la presse à copier sur papier pelure très fin) d'une lettre de César Tian à Isabelle Rimbaud : réponse à sa demande relative au reliquat de compte revenant à son frère Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°11)		Pléiade (1972) : p. 726
ff. 37-37v (original) f. 38 (copie dactylographiée)	Roche (Ardennes), 19 mars 1892	Lettre autographe signée d'Isabelle Rimbaud à Gaspary : lui demande d'insister auprès de César Tian pour le règlement rapide des volontés de son frère Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°12)		Pléiade (1972) : p. 728

<sup>31</sup> La suite de l'affaire de la liquidation de la caravane Labatut apparaît dans l'attestation rédigée par Gaspary, le 8 juillet 1890, au verso d'une lettre de Rimbaud à A. Deschamps du 27 janvier 1890 (attestation publiée par J.-J. Lefrère, 2007, p.833, à partir de l'original conservé à la Bibliothèque littéraire Jacques Doucet) : Gaspary s'y réfère à sa lettre du 8 novembre et indique, à tort puisque la lettre de Rimbaud du 9 novembre se trouvait bien aux archives du poste, que Rimbaud n'a pas présenté au vice-consulat les pièces justificatives demandées et « n'a même pas répondu à cette demande ».

<sup>32</sup> Écriture comparée avec celle de la lettre du 6 mars 1892 (J.-J. Lefrère indique en n. 1 p. 885, à tort, que la copie de la lettre du 6 mai 1891 a été « faite par les services du vice-consulat de France à Aden » : elle fut faite par César Tian et remise au vice-consulat).

ff. 39-40 (original) f. 41 (copie dactylographiée)	Roche (Ardennes), 29 mars 1892	Lettre autographe signée d'Isabelle Rimbaud à Gaspary : s'excuse d'une erreur d'estimation qu'elle a faite sur les sommés dues par César Tian à son frère Une copie dactylographiée faite par le poste (en 1934, n°13)		Pléiade (1972) : p. 729
<b>Sous-dossier 2</b>				
ff. 42-43 (original) ff. 44-44v (copie dactylographiée)	À bord de l' <i>Athos</i> , 3 janvier 1932	Lettre autographe signée d'Albert Londres à Édouard Chaize, agent consulaire de France à Aden : voyageant vers l'Extrême-Orient avec Raymond Recouly, directeur de <i>La Revue de France</i> , et lui ayant parlé « des lettres et des rapports d'Arthur Rimbaud » conservés à la bibliothèque de l'agence consulaire (qu'il a vus en 1930), son interlocuteur a exprimé le désir de les publier dans sa revue ; il demande l'envoi de copies des documents Une copie dactylographiée faite par le poste	L'original et la copie sont sur papier à entête des Messageries maritimes, détentrices de l'agence consulaire depuis 1928	
f. 45	[Aden,] 21 novembre 1934	Minute dactylographiée de la lettre d'É. Chaize à R. Recouly : s'inquiète du sort des [copies des] lettres relatives à Rimbaud qu'il lui a adressées, <i>via</i> Claude Blanchard, reporter au <i>Petit Parisien</i> , au mois de juin pour publication dans <i>La Revue de France</i>		
ff. 46-57	Paris, 14 mars 1935	Lettre originale du secrétaire de la rédaction de <i>La Revue de France</i> à l'agent consulaire à Aden Raoul Rodenfuser : les lettres ont été confiées à Jean-Marie Carré, qui conservé les plus importantes et renvoie les autres Pièces jointes : lettres (copies dactylographiées <sup>33</sup> ) renvoyées par J.-M. Carré	Lettres publiées dans <i>La Revue de France</i> (numéro de mai-juin 1935) : 28 janvier 1883, 30 juillet 1887, 5 août 1887, 9 novembre 1887	
<b>Sous-dossier 3</b>				
ff. 59-59v	Paris, 2 mai 1945	Lettre originale de Jules Mouquet au consul de France à Aden : demande l'envoi de copies de plusieurs lettres		

<sup>33</sup> La copie de la lettre datée de Roche, le 29 mars 1892 (f. 57) pliée en deux forme chemise pour les « pièces inutilisées ».

		[celles renvoyées au poste par J.-M. Carré en 1935] pour préparer l'édition de l'œuvre de Rimbaud dans la Pléiade		
f. 60	Aden, 3 juillet 1945	Minute de la lettre de Paul Riès, gérant honoraire du consulat de France à Aden, à J. Mouquet : envoie les copies demandées ainsi que des coupures de journaux (cf. ff. 58 et 62-86)		
f. 61	Paris, 28 juillet 1945	Lettre originale de Jules Mouquet à P. Riès le remerciant pour son envoi		
ff. 58 <sup>34</sup> et 62-86	1934, 1939, 1945	3 coupures de journaux relatives à Rimbaud : originaux et copies dactylographiées faites par le poste pour les joindre à la lettre à J. Mouquet du 3 juillet 1945		
<b>Sous-dossier 4</b>				
ff. 87-124	1883-1892	3 groupes de documents dactylographiés, sans doute des copies effectuées par le consulat à la demande d'éditeurs [copies faites en 1945 ?]	Tous ces documents sont présents dans le sous-dossier 1	
<b>Sous-dossier 5</b>				
f. 125	Paris, 1 <sup>er</sup> avril 1946	Dépêche originale du Département (cabinet du Ministre) à M. Lecuyer, ministre de France au Caire, au sujet de 3 coffres ayant appartenu à Rimbaud qui auraient été découverts par les autorités britanniques à Harar ou à Aden et transférés au Caire		
f. 126	[Le Caire,] 8 avril 1946	Minute de la dépêche de M. Lecuyer au Département : rien n'a été remis à la légation ni au consulat au Caire		

<sup>34</sup> L'original de l'article d'Étiemble n'était pas rangé à sa place lors du foliotage du dossier.

## Table des matières

---

Introduction.....	3
1-Identification .....	3
2-Contexte .....	3
3-Contenu et structure .....	12
4-Conditions d'accès et d'utilisation .....	13
5-Sources complémentaires .....	14
7-Contrôle de la description .....	16
Annexe – Liste chronologique des autographes de Rimbaud conservés dans l'article 1AE/123 .....	17
Inventaire analytique.....	19
Première partie : 4 lettres autographes signées d'Arthur Rimbaud (1887-1888).....	21
Seconde partie : dossier documentaire réunissant des documents relatifs au séjour d'Arthur Rimbaud à Aden et au Harar, puis à l'édition de ces documents (1882-1946) .....	23
Table des matières.....	29